Vysavač

Návod k obsluze

CZ



SENCOR®

SVC 65BL / 65GR / 65VT / 65YL (Boffin)

Před uvedením tohoto výrobku do provozu se, prosím, seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální obal včetně vnitřního balicího materiálu, pokladní doklad a záruční list. V případě přepravy zabalte přístroj zpět do originální krabice od výrobce, zajistíte si tak maximální ochranu výrobku při případném transportu (např. stěhování nebo odeslání do servisního střediska).

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Revision 08/2012

Vysavač

SVC 65BL / 65GR / 65VT / 65YL (Boffin)

OBSAH

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ 2
POPIS VYSAVAČE 5
SESTAVENÍ VYSAVAČE 6
POUŽITÍ VYSAVAČE 6
POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ 7
ULOŽENÍ VYSAVAČE 8
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA 8
ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ 10
TECHNICKÉ ÚDAJE 11
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ 12
POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM 12

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Revision 08/2012

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

1) Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete všechny součásti výrobku.
2) Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
3) Před připojením přístroje k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vaší zásuvce.
4) Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není dodáváno s tímto přístrojem nebo není určeno pro tento přístroj.
5) Nepokládejte síťový kabel v blízkosti horkých ploch, nebo přes ostré předměty. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty, kabel umístěte tak, aby se po něm nešlapalo a aby se o něj nezakopávalo. Dbejte na to, aby se síťový kabel nedotýkal horkého povrchu.
6) Pokud je síťový kabel spotřebiče poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisu nebo podobně kvalifikované osobě, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Přístroj s poškozeným síťovým kabelem nebo vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat.
7) Nevytahujte zástrčku přívodu z el. zásuvky tahem za napájecí přívod.
8) V žádném případě neopravujte přístroj sami, na přístroji neprovádějte žádné úpravy – nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Veškeré opravy a seřízení tohoto přístroje svěřte odborné firmě/servisu. Zásahem do přístroje během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
9) Nikdy nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
10) Přístroj používejte a uchovávejte mimo dosah hořlavých a těkavých látek.
11) Přístroj je určen pro použití v domácnostech. Nepoužívejte jej v průmyslovém prostředí nebo venku!
12) Nepoužívejte přístroj k jiným účelům, než pro které je určen.
13) Přístroj nepostřikujte vodou ani jinou tekutinou. Do přístroje nelijte vodu ani jiné tekutiny. Přístroj neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
14) Dbejte na to, aby přístroj nepřišel do styku s vodou. Přístoj nikdy nepoužívejte v blízkosti vany, umyvadla nebo jiných nádob s napuštěnou vodou.
15) Pokud přístroj právě nepoužíváte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
16) Pokud nebudete přístroj používat, odpojte jej a odpojte od zásuvky el. napětí. Před čištěním postupujte stejným způsobem.
17) Přístroj nikdy nenechávejte v chodu bez dozoru.
18) Abyste se vyhnuli deformaci plastových komponentů nebo jejich vzplanutí, nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření, neumísťujte ho v blízkosti topných těles, otevřeného ohně a jiných přístrojů nebo zařízení, která jsou zdroji tepla, a nenechávejte přístroj v provozu dlouhou dobu, je-li vstup vzduchu blokován.
19) Pokud bude přístroj používán v blízkosti dětí, dbejte zvýšené opatrnosti. Přístroj vždy umísťujte mimo jejich dosah.
20) Pokud je přístroj v provozu, neblokujte jeho otvory pro vstup nebo výstup vzduchu, jinak může dojít k narušení cirkulace vzduchu a tím k poškození motoru přehřátím.
21) Vysávání předmětů níže uvedených může způsobit poškození přístroje nebo zranění osoby:
    - mokrá podlaha, voda nebo jiné tekutiny
    - jakékoli ostré předměty (např. sklo, střepy, jehly, špendlíky atp.)
    - hořící cigarety a doutnavé látky, zápalky, jakékoli hořlavé nebo těkavé tekutiny (např. benzín, ředidla atp.)
    - mouka, cement, omítka (resp. vysávání otvorů ve stěnách při vrtání)
22) Abyste se vyhnuli poškození nábytku nebo zranění osoby, přidržujte kabel v ruce, zatímco se navíjí.
23) Nevysávejte větší kusy papírů nebo plastové sáčky. Mohou snadno ucpat trubici nebo hadici. Pokud se přístroj jakýmkoli způsobem ucpe, okamžitě jej vypněte odpojením od síťové zásuvky a jeho trubici nebo hadici vyčistěte.
24) Abyste se vyhnuli poškození hadice, nešlapejte na ni ani ji nepřehýbejte násilím. Vysavač nepoužívejte se zlomenou nebo jinak poškozenou hadicí.
25) Nepřejíždějte síťový kabel vysavačem.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.
Revision 08/2012

26) Nikdy nepoužívejte vysavač bez vloženého prachového sáčku, vstupního mikrofiltru nebo výstupního filtru.
27) Sací hubici, konec trubky nebo příslušenství nepřikládejte k očím ani uším.
28) Při vysávání některých druhů podlah nebo podlahových krytin může dojít ke vzniku elektrostatického náboje, který není pro uživatele nebezpečný.

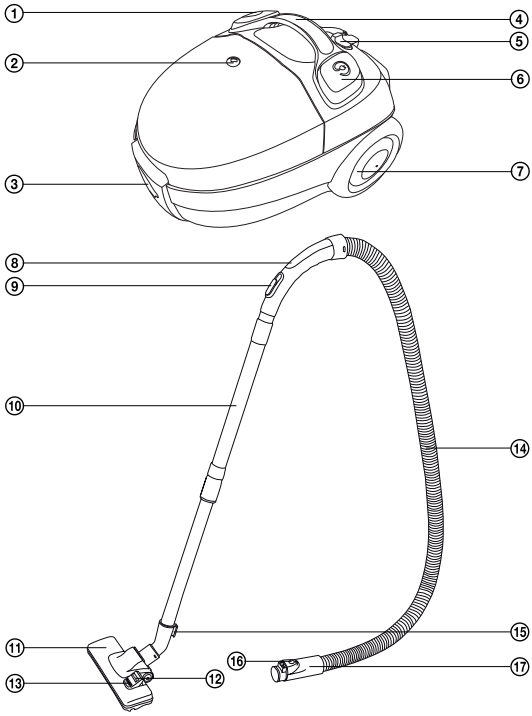
Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím spotřebiče a jeho příslušenství (poranění, popálení, opaření, požár, znehodnocení potravin atp.).

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.
Revision 08/2012

POPIS VYSAVAČE

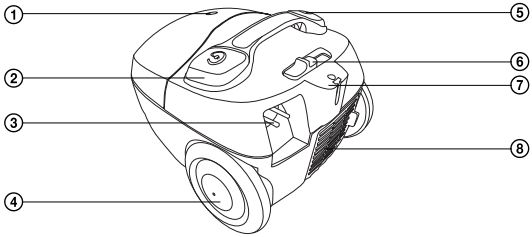
A

① Tlačítko START/STOP
② Indikátor naplnění prachového sáčku
③ Otvor pro připojení hadice
④ Držadlo
⑤ Regulátor výkonu motoru
⑥ Tlačítko navíjení kabelu
⑦ Pojezdové kolo
⑧ Držadlo
⑨ Posuvný jezdec na přisávání vzduchu
⑩ Dvojdílná plastová trubice
⑪ Podlahová hubice
⑫ Poloha klapky pro vysávání tvrdých (hladkých) podlah
⑬ Poloha klapky pro vysávání koberců
⑭ Hadice
⑮ Zarážka pro horizontální parkovací polohu
⑯ Aretovací výstupky
⑰ Koncovka hadice



B

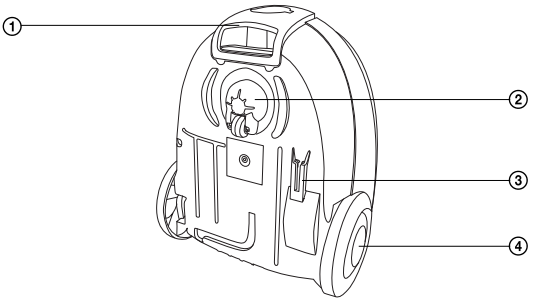
① Indikátor naplnění prachového sáčku
② Tlačítko navíjení kabelu
③ Síťový kabel
④ Pojezdové kolo
⑤ Tlačítko START/STOP
⑥ Regulátor výkonu motoru
⑦ Horizontální parkovací poloha
⑧ Mřížka výstupního mikrofiltru



Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.
Revision 08/2012

C

① Madlo
② Mechanismus předního kolečka
③ Vertikální parkovací poloha
④ Pojezdové kolo



SESTAVENÍ VYSAVAČE

Vložení hadice do otvoru pro nasávání vzduchu:
Koncovku hadice vložte do otvoru na vysavači a pootočte tak, aby došlo k zaaretování obou výstupků na koncovce. Hadice je nyní zajištěna ve správné poloze.

Nasaďte držadlo na teleskopickou trubici:
Držadlo s hadicí nasaďte na širší část trubice.

Nasaďte podlahovou hubici na trubici:
Podlahovou hubici nasaďte na užší část trubice a na ni nasaďte druhý díl trubice.

POUŽITÍ VYSAVAČE

Připojení vysavače k elektrické síti
Tahem za koncovku vytáhněte z vysavače požadovanou délku přívodního kabelu. Vidlici kabelu poté zasuňte do elektrické zásuvky.

Upozornění:
Žlutá značka na napájecím kabelu upozorňuje na blížící se konec délky přívodního kabelu. Kabel nikdy nevytahujte za červenou značku.

Nastavení podlahové hubice dle typu povrchu
Dle typu vysávaného povrchu nastavte klapkou podlahovou hubici následovně:
- Při vysávání koberců štětiny klapkou zasuňte.
- Při vysávání tvrdých (hladkých) podlah štětiny klapkou vysuňte.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Zapnutí (vypnutí) vysavače
Pro zapnutí (vypnutí) vysavače stiskněte tlačítko START / STOP na těle vysavače.

Regulace sání
Sání můžete regulovat otočným regulátorem na těle přístroje a v menším rozsahu také posuvnou klapkou na držadle hadice.

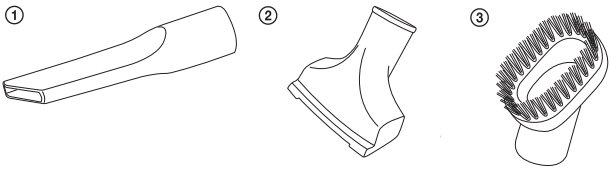
Tipy
- Maximální sání použijte v případě vysávání koberců a tvrdých podlah. Redukované sání použijte v případě vysávání čalounění, záclon atp.
- Pokud se při vysávání držadlo hadice ucpe, odpojte jej od teleskopické trubky a stejně tak odpojte hadici od vysavače. Držadlo poté zasuňte do sacího otvoru na vysavači a nečistoty bránící průtoku vzduchu vysajte.

Krátkodobé přerušení vysávání
Pokud chcete vysávání krátkodobě přerušit, můžete využít některou z tzv. parkovacích poloh, do které zasuňte zarážku na podlahové hubici i s trubicí a hadicí (obr. A⑮).

Upozornění:
Nepřemísťujte vysavač v okamžiku, kdy využíváte parkovací polohu! Může dojít k jejímu vylomení, popř. k vylomení zarážky na podlahové hubici.

POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

D



① Štěrbinová hubice na vysávání těžko přístupných míst (např. oken, rohů, knihoven, prostorů mezi matracemi, čalouněním atp.)
② Hubice na čalounění
③ Kartáčová hubice

Ukončení vysávání
Po ukončení vysávání nejprve vypněte vysavač stiskem tlačítka START / STOP a poté odpojte vidlici přívodního kabelu z elektrické zásuvky.
Pro navinutí přívodního kabelu zpět do vysavače stiskněte a držte jednou rukou tlačítko navíjení a druhou rukou veďte kabel, resp. přidržujte jeho koncovku, abyste zabránili poškození vstupní části.

Tip:
Pokud nedojde k úplnému navinutí přívodního kabelu zpět do vysavače, uvolněte tlačítko navíjení, povytáhněte kabel zpět o cca 50 cm ven z vysavače a opět stiskněte tlačítko navíjení.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Přenášení vysavače
Vysavač je možné uchopit a přenášet za držadlo (obr. A④) nebo madlo (obr. C①).

ULOŽENÍ VYSAVAČE

Vysavač můžete uložit buď opětovným rozložením na jednotlivé části, anebo jej ponechat složený a trubici zaaretovat v jedné z parkovacích poloh.

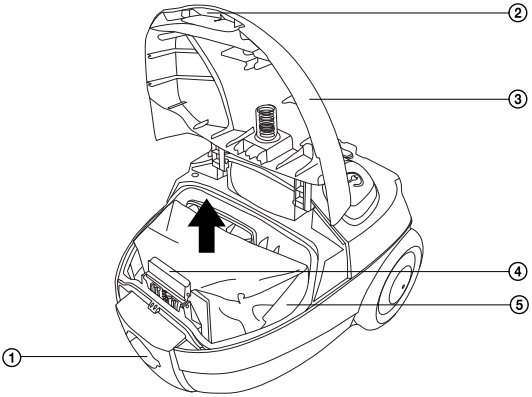
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Upozornění:
Před čištěním vždy odpojte tento výrobek od zdroje energie.

Výměna prachového sáčku
Prachový sáček vyměňujte, jakmile se rozsvítí indikátor naplnění prachového sáčku, jinak se proudění vzduchu a sací výkon vysavače sníží.

E

① Sací otvor
② Madlo na víku
③ Víko
④ Pojistka držáku prachového sáčku
⑤ Prachový sáček

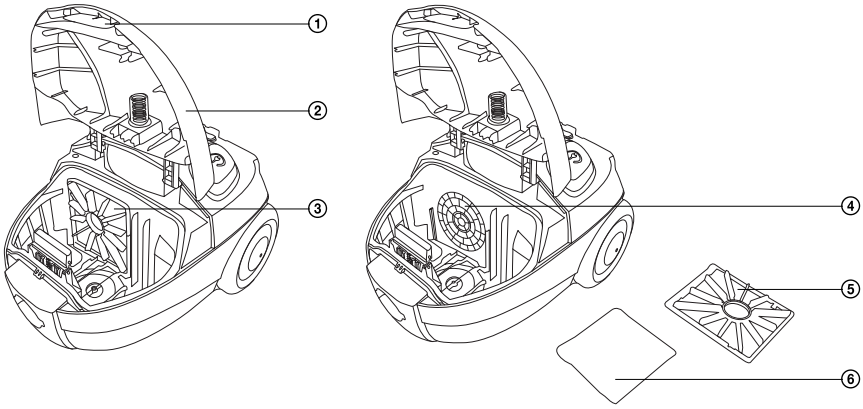


1) Tahem za madlo víka směrem nahoru jej odklopte.
2) Odklopte pojistku držáku prachového sáčku tahem ven směrem od prostoru pro prachový sáček.
3) Prachový sáček opatrně vyjměte za kartonový límec a vyměňte jej za nový.
4) Nový prachový sáček zasuňte výřezem směrem dolů do plastových prolisů na dně prostoru pro prachový sáček a dbejte přitom, aby otvor v kartonovém límci prachového sáčku přesně dosedl na gumový límec sacího otvoru uvnitř prostoru pro prachový sáček.
5) Zacvakněte pojistku držáku prachového sáčku a zavřete víko.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.
Revision 08/2012

Výměna vstupního mikrofiltru

F



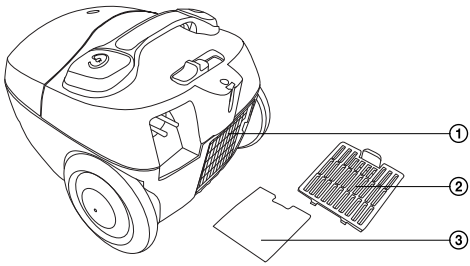
① Madlo na víku
② Víko
③ Mřížka vstupního mikrofiltru
④ Otvor sání motoru
⑤ Mřížka vstupního mikrofiltru
⑥ Vstupní mikrofiltr

1) Tahem za madlo víka směrem nahoru jej odklopte.
2) Tahem nahoru vyjměte mřížku a s ní i vstupní mikrofiltr.
3) Vstupní mikrofiltr vyperte pod tekoucí vlažnou vodou, v případě potřeby jej vyměňte za nový.
4) Vstupní mikrofiltr vložte i s mřížkou zpět do prostoru před otvor sání motoru. Dodržte přitom orientaci mřížky, kdy její širší část rámečku musí vždy směřovat směrem dolů.

Výměna výstupního mikrofiltru

G

① Prostor pro výstupní mikrofiltr
② Mřížka výstupního mikrofiltru
③ Výstupní mikrofiltr



Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.
Revision 08/2012

1) Nejprve sejměte mřížku výstupního mikrofiltru stlačením pojistky a současným tahem celé mřížky směrem k sobě.
2) Výstupní mikrofiltr vyperte pod tekoucí vlažnou vodou, v případě potřeby jej vyměňte za nový.
3) Po vložení výstupního mikrofiltru zpět nasaďte krytku a zacvakněte ji pojistkou.

Upozornění:
Filtry nikdy nevkládejte zpět do vysavače mokré nebo vlhké! Vždy vyčkejte, až dokonale vyschnou.

Čištění vysavače
Pro čištění vnějších částí přístroje používejte jemný hadřík navlhčený ve vlažné vodě. Nepoužívejte drsné čistící prostředky, ředidla, nebo rozpouštědla, jinak by mohlo dojít k poškození povrchu přístroje.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Předtím, než se obrátíte na servisní středisko, projděte si prosím následující tabulku:

Problém	Možná příčina	Doporučená akce
Motor se nezapne	- Napájecí kabel není pevně zasunutý do síťové zásuvky - Síťová zásuvka je poškozená - Vysavač není zapnutý	- Zapojte zástrčku pevně do síťové zásuvky - Zkontrolujte síťovou zásuvku - Zapněte přístroj
Sací výkon je slabý	- Přístroj je ucpaný - Prachový filtr potřebuje vyčistit - Je ucpaný filtr	- Odstraňte ucpaný materiál - Vyčistěte prachový filtr - Vyčistěte filtr
Kabel se nenavine celý	Kabel se mohl při navíjení dostat mimo navíjecí kolo.	Při navíjení držte kabel mírně natažený
Kabel nelze vytáhnout	Kabel se nesprávně navinul	Stiskněte tlačítko samonavíjecího kabelu a zkuste to znovu
Regulace rychlosti nefunguje	Přístroj je porouchaný	Zajistěte opravu přístroje (pouze odborníkem)
Napájecí kabel se navíjí zpět v okamžiku, kdy to nepotřebujete	Poškozený navíjecí mechanismus	Zajistěte opravu přístroje (pouze odborníkem)

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí	220 - 240 V AC
Jmenovitý kmitočet	50 Hz
Sací výkon	250 W
Jmenovitý příkon	1200 W
Maximální příkon	1400 W
Třída ochrany (vzhledem k ochraně před úrazem elektrickým proudem)	II
Úroveň hluku	< 80 dB(A)
Délka síťového kabelu	5 m
Provozní dosah	7,5 m
Kapacita prachového sáčku	1,5 l
Rozměry (délka x šířka x výška)	339 x 273 x 222 mm
Hmotnost	3,4 kg

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 80 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnimu akustickému výkonu 1 pW.

Změna textu a technických parametrů vyhrazena.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.
Revision 08/2012

Vysavač

SVC 65BL / 65GR / 65VT / 65YL (Boffin)

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii
Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CE Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Revision 08/2012